

Printed by  
RAMZAN ALI SHAH  
at the National Press, Allahabad

## विषयाः

विषयः			पृष्ठः
मुद्राराक्षसकथासंग्रहः	...	...	१
वेणीसंहारकथासंग्रहः	...	...	१४
मृच्छकटिककथासंग्रहः	...	...	२४
मालविकाग्निमित्रकथासंग्रहः	...	...	३७
विक्रमोर्धशीयकथासंग्रहः	...	...	४८
शाकुन्तलकथासंग्रहः	..	...	५४
मालतीमाधवकथासंग्रहः	...	..	६५
महावीरचरितकथासंग्रहः	...	...	७८
उत्तररामचरितकथासंग्रहः	...	...	९२



## उपोद्घातः

वहोः कालात् पूर्वं जगतीम् इमाम् अलंकृतवताम् अस्मत् पूर्वं महत्तराणां प्रतिभाप्रवाहपरीषाहभूतेषु भारतीविज्ञासेषु दृश्यकाव्यानां माधुर्यम् अन्यादृशम् । तदानीन्तनाः प्राज्ञाः परमरसिकाः कालिदासप्रभृतिभिः अमिरूपवरिष्ठैः प्रकाशितानि दृश्यकाव्यानि विदग्धतमैः नटैः अधिरङ्गम् अभिनीतानि निरीक्ष्य परमम् आह्लादम् अनुभवन्तः आसन् । इदानीं तु रसमरभरितेषु तेषु प्रत्यक्षं समुल्लसन्ती रसभावादिसंपत्तिम् यथावत् अभिनेतुम् अलम् भूष्णानां नटानाम् अभावम् अनुभवद्भिः अस्माभिः प्रायेणैतानि श्रव्यकाव्यगोष्ठीमेव अवतारितानि इति नितरां विषीदामः । अथापि तेषु प्रत्यक्षं प्रतिकलं नवल्लवमुद्गासमानैः रसभावादिकैः आकृष्टाः घयम् “मधुराणामाकृतीनां यथा तथावापि अनुभवः आह्लादायैव भवति” इति आलोच्य तत्कथाः संग्रहीतुं प्रावर्तिष्महि । तदर्थं पदरचनायां प्रवृत्तायां रत्नकाञ्चनसमागमन्यायेन पदानां परस्परम् अन्यादृशं शोभातिशयं पुण्यन्तीषु तदीयास्तु वाक्यशैलीषु जाग्रतीषु करटरटितकठोराणि अस्मदीयानि वाक्यानि कथं कण्ठात् उपरि निःसर्तुम् प्रभवन्ति । तत् प्रायशः तदीयान्येषु वाक्यानि एतत् ग्रन्थग्रथनसमये मम अविज्ञातमेव मदीयं जिह्वाग्रम्

अवतीर्णानि । इति इदं चौर्यं मम सहजम् अभूत् । तन्नाहं काव्यार्थ-  
चोरः इति कृत्वा दराह्यः पण्डितैः । ग्रन्थाय पुरातननाटकीय  
रसभावसंपत्तिसमुद्रं प्रविचित्रां विद्यार्थिनां यथा सुबहु उपक-  
रिष्यति तथा भगवती भारती देवी अनुगृह्णातु ।

Krishnapuram  
Kodambakam Post  
Madras, 16th April, 1934

इति विदुषां विधेयः  
V. Anantacharya

श्रीः

## मुद्राराक्षसकथासंग्रहः

पुरा खलु मगधेषु पुष्पपुरे सर्वार्थसिद्धिः नाम राजा बभूव । तस्य च वक्रनासप्रभृतयः नीतिनिपुणाः तीक्ष्णधिषणाः बहवः मन्त्रिणः बभूवुः । येषु एको राक्षसो नाम भूसुरः निरतिशयराज-भक्तिः द्वितीयमिष राक्षो हृदयम् आसीत् । सः अयं पार्थिवः सुनन्दां नाम क्षत्रियां मुरां नाम शूद्रां च द्वे भार्ये पर्यणेषीत् । तयोः द्वितीया एव नयनासेचनकेन लावण्येन, हृदयावर्जकेन सौशील्येन, प्रतिकल-मङ्कुरितेन अनुरागेण च पत्यु इतरापेक्षया निरतिशयप्रेमपात्रम् आसीत् ।

कदाचित् सर्वार्थसिद्धिः तपोधनात् आगत महामहिमानं महर्षिम् एकम् आतिथ्येन निमन्त्रयांचक्रे । सबहुमानं सभक्त्यतिशयं सविनयातिरेकं च समम् उभाभ्यां महिषीभ्यां स्वयमेव पाद्यम् आनाय्य महर्षेः चरणौ प्रक्षालयामास । श्रुत्वा ते वध्वौ भर्तृकर-संप्रोक्षितान् अतिपवित्रान् तत्पादोदकविन्दून् विनयाधनतेन शिरसा प्रतिजगृहत्तुः । सुनन्दायाः शिरसि नव विन्दवः निपेतुः । मुरायास्तु एक एव । तत्समनन्तरमेव ते उभे महिष्यौ गर्भम् अधत्ताम् । पूर्णे च प्रसवसमये, प्रशस्ते दिने, पुण्ये मुहूर्ते मुरा सर्व-लक्षणसंपन्नं सुनमसूत । यं 'मौर्यः' इति पुराविदः वदन्ति । सुनन्दा तु तस्मिन्नेव समये मांसपेशीमसूत । तां च निरति-

शयराजभक्तिः राक्षसः घृतपूर्णे कुम्भे निक्षिप्य ररक्ष । गते च  
काले कतिपये तस्मात् मांसपिण्डात् नव गर्भाः विनिस्सस्रुः ।  
ये नव नन्दाः इति व्यपदिश्यन्ते । कुमारः ते विभवानुरूपम् अभि-  
षर्धिताः यथाकालं प्रवर्तितैः बालक्रियाकलापैः अधिकाधिकां  
सुषमाम् अभिपुष्णन्तः क्रमेण शैशवम् अतिचक्रमुः ।

अथ च, वृद्धे सर्वार्थसिद्धौ, विरतिम् उपेयुषि नव नन्दा राजानः  
वभूवुः । मौर्यश्च तैः सेनापतिपदे नियुक्तः अभूत् । अथ बहुतिथे  
काले व्यतोते मौर्यस्य शत पुत्रा जज्ञिरे । येषु अचरमस्य चन्द्र-  
गुप्ताख्यस्य प्रख्यातिः इदानीम् अपि भरतखण्डम् इदम् अलं करोति ।  
यत् नव नन्दाः अनपत्याः वभूवुः मौर्यश्च प्रबलेन अपत्यशतेन  
बलाढ्यः अभूत् ; तस्मात् कारणात् नन्दानां मौर्ये शङ्का समुत्पन्ना ।  
अतश्च मौर्यः पुत्रशतेन समम् अन्धतमसावृते भूम्यन्तर्गृहे पातितो  
वभूव । प्रतिदिनम् एकहस्तप्रवेशपर्याप्तेन द्वारेण प्रतिपुरुषम् एकैकम्  
इति संख्याय अन्नकषलानि क्षिप्तानि । कतिपये तोयविन्दवश्च  
विकीर्णाः । हन्त ! हन्त ! एकस्यापि अपर्याप्तेन अभ्यवहारेण एक-  
शतेन पुरुषैः जीवितव्यम् अभूत् । एवम् अप्रतीकाराम् अति-  
दुस्सहाम् आपदम् अतिचिरम् अनुभवन्तः ते सर्वात्ययम् अचिर-  
भाविनम् आशङ्क्य समयम् एवम् अकार्पुः । ' सर्वेषाम् अस्माकं  
भागम् एकः चन्द्रगुप्तः लभताम् । सः वैरनिर्यातनं करोतु '   
इति । सर्वैरपि तथैव अङ्गीकृते कतिपयेन कालेन चन्द्रगुप्त एक एव  
शेषः अभूत् ।

अत्रान्तरे सिंहलेश्वरेण प्रहितः दूतः पञ्जरस्थं सिंहमादाय  
नन्दान् एषं व्यजिह्वपत् । महाराज ! लङ्केश्वरः पञ्जरम्

इदम् अनुद्घाट्य सिंहम् इमं विद्राव्यमाणाम् इच्छति ; कुशलाः  
 कौशलम् अत्र प्रकटयन्तु' इति । तथाथातथ्यम् अजानन्तः मन्दाः  
 नन्दाः चन्द्रगुप्त एव कदाचित् अत्र प्रभविष्यति इति मत्वा तं  
 भूमिगृहात् उदतीतरन् । स आगत्य सकृदवलोकनमात्रेणैव तं  
 मधूच्छिष्टमयं परिहाय प्रतप्तरक्तया अयशलाकया पश्यत्सु  
 सर्वेषु सद्य एव तं सिंहं विद्रावयामास । एतादृशम् अस्य कौशलम्  
 आलोक्य प्रगुणितमत्सराः ते नन्दाः तद्वधोपायमेव निगूढम्  
 अन्विष्यन्तः आसन् । पौरजानपदास्तु अस्य राजलक्षणालक्षितां  
 प्रशान्तगम्भोराम् आकृतिमालोक्य पूर्णचन्द्रमस इव अस्मै स्पृहयां-  
 चक्रुः । शौर्यधैर्यौदार्यादीन् भीमकान्तान् भूपतिगुणानालोक्य निर-  
 तिशयं स्नेहम् अस्मिन् भावबन्धु । एतादृशप्रकृत्यनुरागेण भाविन्या  
 दैवसंपदा च भ्रष्टिति अपकर्तुम् अनीशाः नन्दाः अवसरम् अन्विष्यन्तः  
 आसन् । तैः अन्नसत्राधिकारे नियुक्तः चन्द्रगुप्तोऽपि महति कृच्छ्रे  
 वर्तमानः वैरप्रतियातनावसर प्रतीक्षमाणः कालम् अत्यवाहयत् ।

अथ कदाचित् मध्याह्नसमये राजवीथ्यां दत्तदृष्टिः चन्द्रगुप्तः  
 चाणक्यापरनामधेयं विष्णुगुप्तं नाम भूसुरमद्राक्षीत् । स च भूसुरः  
 बुभुक्षया जवेन गच्छन् मार्गमध्यरूढेन दर्भाङ्कुरेण खलितपदः सक्रोधं  
 परिक्रम्य तं दर्भाङ्कुरं समूलम् उत्पाट्य तत्रैव ज्वलनं प्रज्वाल्य यथा  
 अणुरपि नावशिष्टं तथा तं दाहयामास । एवं तीव्रक्रोधः अयं भूसुरः  
 नियत नोतिशास्त्रविशारदः भविष्यति इति निश्चित्य चन्द्रगुप्तः तमु-  
 पसृत्य सनामोच्चारणं प्रणानाम । परस्परकुशलानुयोगानन्तरं  
 चन्द्रगुप्तः आत्मीयां दर्शा विस्तरशः निवेद्य भवानेव अस्याः आपदः  
 माम् उच्चारयितुं शरणां इति तस्य पादयोः पपात । चाणक्यस्तु,



भद्र, मा भैषी. यावच्छक्ति प्रयतिष्ये, दैव चेन्न प्रतिकूलं मगध-  
 राज्यमिदं भवद्भस्ते पतिष्यति इति तं सान्त्वयित्वा सत्वरमन्नसत्र  
 प्रविवेश । तत्र च भुक्तिशालां प्रविश्य निश्शङ्कं प्रसर्पन् प्रथमम्  
 आसनम् अध्यासामास । तं दृष्ट्वा नन्दाः ' अहो धिक्, धिक्, महा-  
 श्रोत्रियैः ज्ञानतपोवृद्धैः भूसुरैः अलङ्करीयम् इदम् अग्र्यम् आसन  
 कोयमनात्मज्ञः घटुरध्यास्ते ? ' इति, साटोपं निर्भर्त्सयन्तः मामैवम्  
 इति निषेधताम् अखिलानाम् अमात्यानाम्, इमम् अधिधाहुमूलम्  
 आकृष्य अपसारयामासुः । सद्य एव अतिक्रुद्धः चाणक्यः तत्रैव  
 शिखाम् आत्मीयाम् उन्मुच्य प्रतिज्ञाम् एवम् अकरोत् । 'दर्पाविष्टान्  
 दुर्बुद्धीन् इमान् समूलघातम् अहत्वा शिखाम् इमां न भन्त्स्यामि '  
 इत्युक्त्वा प्रक्षिप्तहृदयः नगरात् निर्गत्य पाटलिपुत्रे कृतावस्थानः  
 स्वसहाध्यायिनश्चौशनस्यां दण्डनीत्यां ज्योतिःशास्त्रे च परं  
 प्रावीण्यम् उपगतम् इन्दुशर्माणं नाम ब्राह्मणं साहाय्याय प्रति-  
 जग्राह । सः अयं इन्दुशर्मा चाणक्यस्य चारवृत्तिम् अनुतिष्ठन्  
 क्षणकलिङ्गधारी जीवसिद्धिः नाम भूत्वा कुसुमपुरम् उपगम्य  
 नन्दामात्यैः सह कपटसख्यं जग्राह । विशेषतश्च तस्मिन् राक्षसः  
 समुत्पन्नविस्रम्भः बभूव ।

अथ चाणक्यः पर्वतक नाम म्लेच्छराजम् उपगम्य तम्  
 एवं बोधयामास—' अथसरः इदानीं तव नन्दान् अभिषेण-  
 यितुम् । नन्दोन्मूलने सर्वात्मना अहं साहाय्यम् आचरिष्यामि ।  
 तद्वीर्यम् अर्धराज्यं भवते दास्यामि ' इति । पर्वतकः तथेति  
 अर्धराज्यप्रत्याशया प्रतिश्रुत्य महता म्लेच्छवलेन प्रस्थाय  
 कुसुमपुरं न्यत्नान् । अथ नन्दानां म्लेच्छानां च सुमहति युद्धे

प्रवर्तमाने पराजिताः नन्दाः चाणक्यरोपानले शलभताम् अया-  
 सिषुः । राक्षसस्तु कुसुमपुरं चन्द्रगुप्तपर्वतकयोः हस्तगतम् अवलोक्य  
 नन्दवंशवृद्धं सर्वार्थसिद्धिं सुरङ्गाद्वारेण बहिः निर्गमयामास ।  
 सोऽपि अपक्रम्य तपोवनम् अधिश्रितः तपस्वी चाणक्य-  
 प्रहितेन वलेन घातितो बभूव । राक्षसश्च स्वामिनाशात् नितरां  
 निर्विण्णः चन्द्रगुप्तेन सह कपटसख्यं नाटयन् तद्वधे बहून् उपायान्  
 वितन्वन् कुसुमपुरे एव कञ्चित् कालम् अयापयत् । प्रथमम्  
 आभिचारिकप्रयोगैः काञ्चन विषकन्यकां निर्माय चन्द्रगुप्तवधाय  
 प्राहिणोत् । पूर्वमेव राक्षसे जातशङ्कः चाणक्यः तत् क्रैतवं परिहाय  
 तां विषकन्यकां पर्वतेश्वरे प्रयोजितवान् । स च तपस्वी तस्याः  
 बलिरभूत् । ततः प्रभृति चाणक्यः चन्द्रगुप्तशरीरे सहस्रगुणम-  
 प्रमत्तः राक्षसं गत्यन्तरहीनं विधाय चन्द्रगुप्तसाच्चिन्त्यं ग्राहयितुम्  
 उपायम् अन्विष्यन् आस्त । अथ च अर्धराज्याभिलाषिणं पर्वतक-  
 पुत्रं मलयकेतुं भागुरायणनाम्ना प्रणिधिना रहसि 'पिता ते चाण-  
 क्येन विषकन्याप्रयोगम् उत्पाद्य घातितः, तत् इतः परम् अत्र तव  
 अवस्थातुम् असांप्रतम् ' इति त्रासयित्वा अपवाहयाञ्चक्रे । लोके  
 च ' राक्षसः चाणक्यापच्चिकीर्षया पर्वतकं विषकन्यया घातित-  
 वान् ' इति जनापवादं संचारयामास । पर्वतकभ्रातरं वैरोचकं  
 ' तव भ्रात्रे दित्सितम् अर्धराज्यं भवते दास्यामि ' इति विश्वास्य  
 प्रतिजग्राह । अथ च सांघत्सरिकादेशेन चन्द्रगुप्तस्य अर्धराज्यसमये  
 नन्दभवनप्रवेशो भविष्यति इति पौरान् विदितार्थानकरोत् ।

तस्मिन्नेव समये अर्धराज्यप्रतिश्रवेण परां कोटिम् आनन्दस्य  
 अधिहृदं कृताभिषेकं सर्वराजालंकारालंकृतं मणिमयकिरीट-

धारिणं वैरोचकं नन्दभवनप्रवेशाय चन्द्रगुप्तोपवाह्यां चन्द्रलेखां  
नाम गजवशामारोपयामास । परिचिततमैरपि अनभिज्ञायमाना-  
कृतिम् पनं पौराः चन्द्रगुप्तः एव अयम् इति मेनिरे । अत्रान्तरे राक्षस-  
प्रयुक्तेन दारुवर्मनाम्ना सूत्रधारेण चन्द्रगुप्तवधाय यन्त्रतोरणं सज्जी-  
कृतम् आसीत् । स चन्द्रगुप्तोऽयम् इति मत्वा तत् तस्य उपरि  
पातयामास । अत्रैवान्तरे चन्द्रगुप्तनिषादी वर्षरक्षो राक्षसप्रयुक्तः  
चन्द्रगुप्तवधाय कनकदण्डिकान्तर्निहिताम् असिपुत्रिकाम् आक्रष्टु-  
कामः कनकशृङ्खलावलम्बिनी कनकदण्डिकां करेण अवललम्बे ।  
तया कनकदण्डिकया अभिहतजघना गजवधूः अतिजघतया  
गत्यन्तरम् आरूढवती । प्रथमगत्यनुरोधेन प्रमुक्तं प्रस्रष्टलक्ष्यं पतद्यन्त्र-  
तोरणं वर्षरक्षस्य उपरि निपपात । तेन हते वर्षरक्षे दारुवर्मा  
यन्त्रतोरणनिपातनापराधेन आत्मवधं निश्चित्य सरभसम् उत्तुङ्गं  
तोरणस्थलम् आरूढ्य यन्त्रघट्टनवीजं लोहकीजकम् उत्पात्य चन्द्र-  
गुप्तवुद्ध्या वैरोचक हस्तिनीगतमेव अवधीत् । अथ च वैरोचकपुर-  
स्सरेण पदातिलोकेन एव लोष्टघातं हतो बभूव । अनन्तरम् अभय-  
दत्तो नाम राक्षसप्रयुक्त भिषक् चन्द्रगुप्तवधाय योगचूर्णमिश्रितम्  
श्रौपधम् उपजहार । तत्प्रत्यक्षीकृत्य चाणक्यः कनकभाजने  
घणान्तरापलम्बेन सविषमिदमौषधमिति निश्चित्य तमभयदत्तं  
तदेव श्रौपधं पाययित्वा अवधीत् । अथ राक्षसः प्रमोदकं नाम  
जयनाधिकृतं महान्तम् अर्थराशिं पारितोषिकतया चित्तीयं चन्द्र-  
गुप्तम् अभिटोऽयुम् नियुयोज । तम् अतिशङ्कितः चाणक्यः कुतः  
अयं भूयान् धनागमः ? इति पृष्ट्वा पूर्वापरविरुद्धप्रलापेन अपलपन्तं  
विचित्रवधेन व्यापादयामास ।

अथ शयनागारे शयितं चन्द्रगुप्तं निशि निगूढं निहन्तुं बीभत्स-  
कादयो राक्षसप्रणिधयः प्रथममेव प्रयुक्ताः शयनगृहस्य अघः  
सुरङ्गाम् पत्य न्यवसन् । तच्छयनगृहं चन्द्रगुप्तप्रवेशात्प्राक् चाणक्यः  
स्वयं प्रविश्य निपुणमवलोकयामास । तत्र कस्मान्चित् भित्ति-  
च्छिद्रात् गृहीतमकाशयवां पिपीलिकापङ्क्तिं निष्क्रामन्ती-  
मवलोक्य पुरुषगर्भम् एतद्गृहम् इति निश्चित्य तस्मिन्  
दाह्यमाने धूमावरुद्धदृष्टयो बीभत्सकादयः ज्वलनसात् अभूवन् ।  
अथ एतेषु सर्वेषु उपायेषु चाणक्यबुद्धिकौशलेन विफली-  
भूतेषु निःप्रत्याशो राक्षसः सुहृत्तमस्य मणिकारश्रेष्ठिनः चन्दन-  
दासस्य गृहे पुत्रकलत्रादिकं न्यासीकृत्य नगरादपक्रम्य मलयकेतुम्  
आश्रित्य पितृवधामर्षितं तं चन्द्रगुप्तम् अभियोक्तुं प्रोत्साहयामास ।  
चाणक्यस्तु कुसुमपुरवृत्तान्तं परिज्ञातुं निपुणकं नाम प्रणिधिं  
प्रेषितवान् । सः मिक्षुको भूत्वा यमपटं प्रसार्य गायन् मणिकार-  
श्रेष्ठिनः चन्दनदासस्य गेहं प्रविवेश । तत्र च गीतानि गातु प्रवृत्ते  
अस्मिन् गृहाभ्यन्तरात् राक्षसस्य कुमारः पञ्चवर्षदेशीयः कौमार-  
सुलभेन कौतूहलेन उत्फुल्लनयनः निश्चक्राम । तदानीं हा !  
निर्गतो हा ! निर्गत इति स्त्रीजनः कोलाहलम् अकरोत् । राक्षसस्य  
भार्या सरभसम् आगत्य तं कुमारम् आकृष्य संभ्रमप्रचलितात्  
करात् अंगुलीयकं विगलितमविज्ञाय अभ्यन्तरं प्रविष्टा । निपुणकः  
तत् अंगुलीयकं राक्षसनामाङ्कितम् अवलोक्य चाणक्याय प्रददौ ।  
मुद्राम् इमाम् अधिगत्य चाणक्यो राक्षसवशीकरणाय वह्नि-  
कपटतन्त्राणि प्रयोक्तुं प्रचक्रमे ।

तथाहि—अस्ति राक्षसस्य प्रियमित्रं शकटदासो नाम

कायस्थः । चाणक्यप्रणिधिः सिद्धार्थकः तेन सह कपटसख  
 ग्राहितः आसीत् । सन्ति च म्लेच्छराजलोकस्य मध्ये प  
 प्रधानतमा राजानः, कुलूताधिपः चित्रवर्मा, मलयाधि  
 सिहनादः, काश्मीराधिपः पुष्कराढ्यः, सिन्धुदेशाधिपः सिन्धुषेण  
 पारसीकाधिपः मेघनादश्चेति । ते च परया सुहृत्तया राक्षस  
 अनुवर्तन्त इति कृत्वा, तान् घातयितुं राक्षसमलयकेत्वोः उपजा  
 जनयितुं च भाषिकार्यजात निपुणम् अभ्यूह्य लेखम् एकं लिलेख  
 यमवसरे प्रकाशयमानं मलयकेतुः राक्षसेन चन्द्रगुप्ताय निगूढ  
 संधिकरणार्थम् अनुप्रेषितम् इति निस्सन्देहम् अनुसन्धाय विशुद्ध  
 भावम् अपि तं निष्कासयिष्यति ।

ततश्च सिद्धार्थकम् आहूय एवम् आदिदेश—‘ भद्र प्रयत्न-  
 लिखितान्यपि श्रोत्रियाक्षराणि नियतम् अस्फुटानि भवन्ति । तत् इम  
 लेखं केनापि कस्यापि स्वयं वाच्यम् इति अदत्तवाह्यनामानं  
 शकटदासेन लेखयित्वा उपनय । न च आख्येयम् अस्मै चाणक्यो  
 लेखयति इति । सिद्धार्थकः तथा कृत्वा उपजहार । तं च लेखं  
 चाणक्यो राक्षसनामाङ्कितया मुद्रया मुद्रापितवान् । अथ तं लेखं  
 तां च मुद्रां सिद्धार्थकाय दत्वा, रहसि कर्तव्यानि बोधयित्वा त  
 विससर्ज । ततश्च शकटदासः चन्द्रगुप्तम् अभिद्रोग्धुं नित्यं प्रयतते  
 इति दोषं प्रख्याप्य तस्य शूलारोपणम् आह्लापयामास । सिद्धार्थको  
 घट्टस्यानं गत्वा पूर्वमेव कृतसंकेतान् घातकान् अक्षिसंज्ञया पलाय-  
 यित्वा शकटदासमादाय राक्षसम् उपजगाम । स च सुहृत्प्राणरक्षण-  
 परितुष्टः मलयकेतुना सवहुमानं समर्पितानि भूषणानि स्वगात्रात्  
 अवतार्य सिद्धार्थकाय विततार । तानि गृहीत्वा सिद्धार्थकः

तम् एवं विज्ञापयामास—‘ चाणक्यस्य विप्रियं कृत्वा न शक्यं  
 मया पुनः पाटलिपुत्रं प्रवेष्टुम् । तत् इतः परम् इच्छामि अमात्यम्  
 एव शुश्रूषितुम् ’ इति । तथेति राक्षसेन अङ्गीकृते पुनरपि निवेदया-  
 मास—‘ अमात्य, अत्र प्रथमप्रविष्टस्य मे नास्ति कोपि परिचितः ।  
 तदेतत् अमात्यस्य प्रसादम् अनया मुद्रया मुद्रयित्वा अमात्यस्यैव  
 भाण्डागारे स्थापयितुम् इच्छामि ; यदा प्रयोजनं तदा ग्रहीष्यामि ’  
 इति । राक्षसः को दोषः, एवं क्रियताम् इत्यङ्गीकृत्य स्वनामाङ्कितां  
 मुद्रां विलोक्य, ‘कुतः तदागमः’ इति पप्रच्छ । सिद्धार्थकः, ‘कुसुमपुरे  
 चन्दनदासस्य गेहद्वारे पतिता मया आसादिता’ इति विज्ञापया-  
 मास । राक्षसः तत् तथ्यम् इति विश्वस्य तोम् आदाय शकटदासम्  
 एवम् आदिदेश । ‘इतः परं अनयैव मुद्रया स्वाधिकारे व्यवहर्तव्यं  
 भवता’ इति । एवं चलति कार्ये चन्द्रगुप्तः पर्वतेश्वरेण धृतपूर्वाणि  
 त्रीणि आभरणानि विश्वावसुप्रभृतिभ्यः चाणक्यप्रणिधिभ्यः त्रिभ्यो  
 ब्राह्मणेभ्यः प्रतिपादयामास । ते च तानि विक्रेतुं राक्षसकटकम्  
 अगमन् । राक्षसश्च तानि महार्हाणि आभरणानि मूल्यं प्रदाय  
 जग्राह ।

अत्रान्तरे चाणक्यो राक्षसस्य कपटसुहृद् क्षणकं, ‘ राक्षस-  
 प्रयुक्तः अयं विषकन्यया पर्वतकेश्वरं घातितवान् ’ इति दोषं  
 प्रख्याप्य नगरात् निर्वासयामास । सः राक्षसम् उपजगाम । अथ  
 राक्षसकलत्रसंरक्षिणं चन्दनदासं राजाहितकारी इतिबन्धनागारे  
 क्षेपयामास । तदानीम् एव भागुरायणः अन्ये अपि भद्रसटप्रभृतयः  
 चाणक्यप्रणिधयः चन्द्रगुप्तापरागव्याजेन अपक्रान्ताः मलयकेतुम्  
 अशिष्यन् । भागुरायणः स्वप्राणरक्षक इति कृतहृतया मलयकेतुना

अमात्यपदे प्रतिष्ठापितो बभूव । ततश्च चाणक्यः चन्द्रगुप्तेन सह कृतककलहं कृत्वा ततः अपक्रान्त इव अभूत् । राक्षसस्तु स्वप्रणिधिना विराधगुप्तेन सर्वम् एव चन्द्रगुप्तवज्रम् आकुलीभूतम्, चाणक्य च ततः अपरागात् अपक्रान्तं परिहाय भृशं तुतोप । अत्रान्तरे लब्धामात्यपदः भागुरायणः राक्षसस्य चाणक्य एव द्वेष, न चन्द्रगुप्तस्य उपरि इति तैः तैः उद्बोधनैः मलयकेतोः मनसि महान्तं विकल्पम् उत्पादयामास । अथ कतिपयकालानन्तरं राक्षसेन प्रोत्साहितो मलयकेतुः कौलूतप्रभृतिभिः सुहृद्भिः परिवृतः ससैन्यः चन्द्रगुप्ताभिषेकनाय प्रस्थाय पुष्पपुरस्य नातिदूरे सेनानिवेशम् अकरोत् । अरातिबलस्य संनिहिततया जातशङ्को मलयकेतुः मुद्राम् एकां भागुरायणहस्ते समर्प्य कटकं अस्मिन् मुद्रालाङ्कितस्यैव प्रवेशो निर्गमिषा देयः इत्याज्ञापयामास ।

एवं प्रचलति व्यवहारे, जीवसिद्धिः अघसरः इदानीं चाणक्यनिदेशानुष्ठानस्य इति निश्चित्य विविक्ते निष्परिजनं मलयकेतुम् उपतिष्ठन्तं भागुरायणम् उपगम्य वहिः निर्गन्तुं मुद्रां ययाचे । तेन च किमुद्दिश्य गम्यते इति पृष्टे एव प्राह—  
‘रहस्यम् एतत् । तथापि कथयामि श्रूयताम् । अहं तावत् मन्दभाग्यः पाटलिपुत्रम् अधिवसन् राक्षसेन मित्रत्वम् उपगतः । तस्मिन्नघसरे राक्षसः गूढं धिपकन्यकाप्रयोगम् उत्पाद्य पर्वतेश्वरं वातितवान् । ततः अहं राक्षसमित्रम् इति कृत्वा चाणक्येन नगरात् निर्वासितः । इदानीमपि राक्षसेन किमपि तादृशं कर्म आरभ्यते, येन अहं जीवलोकात् अपि निष्कामिष्ये । तस्मादतिनृशंसकारिणम् इमम् विसृज्य यत्रकुत्रापि गमिष्यामि’ इति । श्रुत्वैतत्, कथं राक्षसः एव

अस्मत्पितृघाती इति भृशं दूयमाने मलयकेतौ भागुरायणो मुद्रां दत्त्वा  
 क्षपणकं विससर्ज । ततश्च सिद्धार्थकः पूर्वं चाणक्येन दत्तं राक्षसमु-  
 द्दालाञ्छितं लेखं स्वेन एव राक्षसभागडागारे निक्षिप्तपूर्वां तन्मुद्रा-  
 ल्ताञ्छिताम् आभरणपेटिकां च समादाय सत्वरं कटकात् निर्गच्छन्  
 रक्षिभिः गृह्यतः मलयकेतुनिकटम् आनिन्ये । 'कथम् अगृह्यतमुद्रः  
 कटकात् निर्गच्छसि ?' इति पृष्टे एवं व्यजिह्वपत् अहं खलु राक्षसेन  
 लेखम् इमं दत्त्वा चन्द्रगुप्तसकाशं प्रेषितः, कार्यगौरवेण त्वरायितः  
 अस्मि । तत् क्षम्यताम् इति उक्त्वा लेखमर्पयामास । भागुरायणः  
 कीदृशः अयं लेखः ? इति तमुद्घाट्य मलयकेतवे प्रादर्शयत् ।  
 स चैनमवाचयत् ।

"स्वस्ति यथास्थानं कुतोपि कोपि कमपि पुरुषविशेषम्  
 अवगमयति । अस्मत्प्रतिपत्तं निराकृत्य कापि दर्शिता सत्यता सत्य-  
 वादिना । सांप्रतम् एतेषाम् अपि प्रथमम् उपन्यस्तसंधीनां अस्म-  
 त्सुहृदां पूर्वप्रतिज्ञातसन्धिपरिपणनप्रोत्साहनेन सत्यसन्धः प्रीतिम्  
 उत्पादयितुमर्हति । एतेषु एषम् अनुगृहीता सन्तः स्वाश्रयविनाशेन  
 उपकारिणाम् आश्रयिष्यन्ति । एतेषां मध्ये केचिदरे कोशदण्डाभ्यां  
 अर्थिनः । केचित् विषयेणेति । अलंकारत्रयञ्च सत्यवता यदनुप्रेषितं  
 तदुपगतम् । मया अपि किञ्चित् अनुप्रेषितं तदुपगमनीयम् । वाचिकं  
 च आप्ततमात् अस्मात् श्रोतव्यम् " इति । वाचिकं किमिति पृष्टे  
 सिद्धार्थकः कौलूतादयः पञ्च राजानः चन्द्रगुप्तेन सह निगूढं सन्धिं  
 विधित्सन्ति इत्यादिकम् । अस्य एव लेखस्य विषयं विधाय आभरण-  
 पेटिकां च प्रदर्शयामास । तामपि राक्षसमुद्राङ्किताम् आलोक्य  
 समुद्घाट्य पश्यति मलयकेतौ स्वेन राक्षसाय सबहुमानं सादरञ्च  
 ना० क०—२



यत् अनुप्रेषितम् आभरणत्रयं तत् तस्याम् आसीत् । ततश्च राक्ष-  
सेन चन्द्रगुप्तस्य उपायनीकृतम् इति लेखतां निश्चित्य मलयकेतुः  
बलघञ्चुकोप । सद्य एव राक्षस द्रष्टुं आचकाञ्च । राक्षसस्तु  
कुमारेण समर्पितपूर्वस्य आभरणस्य सर्वार्थसिद्धये वितीर्णत्वात्  
द्विक्रीतेषु एक परिधाय आजगाम । तदाभरणं स्वपित्रा धृतपूर्वम्  
अभिज्ञाय सत्यं चन्द्रगुप्तेन अस्मै प्रेषितम् इति निश्चित्य विवृद्धमन्युः  
मलयकेतुः किम् पतत्सर्वं इति तं पप्रच्छ । राक्षसस्तु लेखस्य  
शकटदासेन स्वहस्तलिखितत्वात् स्वमुद्राजाञ्जित्वाच्च नाहं  
व्यलेखयम् इति वक्तुं न अपारयत् । आभरणादिविषयेषु विर-  
चितस्य चाणक्यनीतिप्रयोगस्य सुश्लिष्टत्वात् यत्किमपि वक्तुम्  
अवकाशमलभमानः भृशं पर्याकुलीभूय मलयकेतुना निराकृतः  
गत्यन्तराभावात् पाटलिपुत्रं निवृत्ते । अद्य च क्रुद्धः कुमारः  
कौलूतादीन् कपटसुहृदः विज्ञाय तान् अजोषन्त् ।

अनन्तरम् असर्माद्यकारो एव दुराचारः इति मलयकेतुम्  
उज्जित्वा सर्वं सैनिकाः सभयं पलायाञ्चक्रुः । अवसरप्रतीक्षा भद्र-  
भटप्रभृतय मलयकेतुं सयस्य चाणक्यनिकटम् आनिन्युः । सिद्धार्थ-  
केन वृत्तान्तम् इमम् प्रयोधितः चाणक्यः तान् एवम् आशापयामास ।  
'चन्दनदासः स्वगृहे निक्षिप्तं राक्षसकलत्रं नार्पयति । तत् त्वं सः  
सिद्धार्थकश्च चाण्डालवेपधारिणौ तं शूलम् आरौपितम्' इति । ततश्च  
राक्षसं तन्त्रेण स्वसर्मापम् आनेतुम् पुरुषम् एकं प्राहिणोत् । स च  
पुरुषः राक्षसागमनमार्गं कस्यचित् द्रुमस्य शाखायां कण्ठम् उद्वधन्  
आसीत् । राक्षसेन व्यसनकारणं पृष्टः स एवम् उवाच । 'अस्ति  
अधिकारश्चेष्टो चन्दनदासो नाम । तस्य प्रियवयस्यः विष्णुदासो नाम

ममापि प्रियवयस्यः । स च चन्दनदासस्य राक्षसकलत्रप्रच्छादनाप-  
 राधेन शूलारोपणं श्रुत्वा, तदश्रोतव्यश्रवणात् पूर्वमेव ज्वलनं प्रवेष्टुं  
 सनहति । अहमपि विष्णुदासस्य अश्रातव्यं यावत् न शृणोमि,  
 तावत् आत्मानं व्यापादयिष्यामि' इति । तच्छ्रुत्वा राक्षसः प्रत्युवाच-  
 'भद्र ! गच्छ ! गच्छ ! शीघ्रं विष्णुदासं ज्वलनप्रवेशनात् निवारय,  
 अहमपि इदानीं चन्दनदासं मरणात् माचयामि ।' इत्युक्त्वा  
 सरभसं वध्यस्थानं गत्वा शूलायतनान् एवम् आह । 'भो भोः न खलु  
 व्यापादितव्यः चन्दनदासः । यत्कृते अयं व्यापाद्यते सः राक्षसः अयं  
 विधेयः अस्ति इति चाणक्याय निवेद्यताम्' इति । अनन्तरं तैः  
 चोधितः चाणक्यः राक्षसं स्वसमीपमानाय मैत्रीं चक्रे । ततश्च तं  
 चन्द्रगुप्तसाचिव्ये प्रतिष्ठाप्य स्वस्थां वभूव । चन्द्रगुप्तश्च राक्षसा-  
 नुरोधेन मलयकेतवे पित्र्यमेव विषयं प्रत्यर्प्य, चन्दनदासस्यापि  
 मोक्षम् आह्लाप्य, राक्षसविन्यस्तसमस्तराज्यभारः सुखैकतानो  
 वभूव । एवं चाणक्यो राक्षसस्य चन्द्रगुप्तेन सह मैत्रीं संपाद्य  
 कृतकृत्यः परां कोटिमानन्दस्याध्यगच्छत् ।

मुद्राराक्षसकथासंग्रहः संपूर्णः ।

## वेणीसंहारकथासंग्रहः

पुरा खलु ज्येष्ठः पाण्डवो युधिष्ठिरः राजसूयं यज्ञम् आजहो ।  
तत्र च अनुपमां समृद्धिम् अभिधीक्ष्य असूयाकषायितहृदयः  
दुर्योधनः शकुनिना सह संमन्य धूतं कर्तुमजातशत्रुम् आजुहाव ।  
ततश्च अक्षशौण्डेन शकुनिना सह कपटधूते प्रवृत्ते प्रतिदेवं  
पराजये वर्तमानः युधिष्ठिरः गवाश्व दासीदासम् अशेषाणि धनानि  
अनुजान् आत्मानम् अन्ततः महानुभावां पाञ्चालीम् अपि पशाम्  
अकरोत् ।

अथ निर्मर्यादस्य दुर्योधनस्य वशे वर्तमानः दुश्शासनः पति-  
व्रतोत्तमां पाञ्चालीं केशेषु आकृष्य सभामध्यम् आनिनाय । निरस्य  
लज्जाम्, उल्लङ्घ्य मर्यादां, विध्वय विनय, दूरीकृत्य साधुवृद्धवध-  
नानि, पतिव्रतालज्जामभूतायाः पाञ्चाल्याः चेलापकर्पणाय प्रायतिष्ठ  
दुर्मतिः दुश्शासनः । तदानीम् उदासीनेषु सत्यपाशसंयमितेषु  
पाण्डवेषु, धिक्शब्दगर्भम् अधनमितमुखेषु वृद्धगणेषु, विधिवत्  
विचिन्त्य वाचंयमेषु अन्यसभ्येषु, कृष्णसर्पघेष्टितगात्रेषु दुश्शासन-  
करस्पर्शेन प्रवेपमाना सा तपस्विनी पाण्डवसोमन्तिनी गत्यन्तरा-  
भावात् उच्चैः पथम् आचक्रन्द ।

हा कृष्ण द्वारकावासिन् क्वसि यावधनन्दन ।

इमामवस्थां संप्राप्ताम् अनार्थां किमुपेक्षसे ? ॥ इति

अथ भगवतः कमलाकान्तस्य निरुपाधिकया करुणया  
वृत्तितटम् अस्याः पयःपाराधारतरङ्गपरंपराभिः इव निरर्गलम्

उद्गलन्तीभिः दुकूलपरंपराभिः आच्छादिनम् अभूत् । चिर-  
कालचेलापकर्षणप्रयासपरिश्रान्तबाहुः दुरात्मा दुश्शासन-  
तत्पातिव्रतदहनदग्धगात्र इव प्रसारिणपाणिः पपात पृथिव्याम् ।  
तस्याद्भुतस्य दर्शनेन सदसि कोलाहले घर्तमाने दुस्सहक्रोध-  
प्रस्फुरदोष्ठपुटः भीमसेनः करेण करं समुत्पिप्य सरभसम् समुत्थाय  
सिंहनादम् एकं विससर्ज । तेन सिंहनादेन प्रशान्ते कोलाहले  
गभीरेण स्वरेण एवम् अवादीत्—‘ यद्यस्य दुर्बुद्धेः दुश्शासनस्य  
घत्तः विदार्य रुधिरं न पित्रेयं तर्हि न अहं सतां गतिम्  
अवाप्नुयाम् ’ इति ।

अथ अतिमात्रम् अहंभाषाध्मातहृदयः दुर्योधनः द्रौपदीम्  
उद्धीक्ष्य मन्दहासेन वदनं व्यादाय वसनम् अपोह्य सव्यम् ऊरुम्  
‘ इत आस्यताम् ’ इति साक्षिसंज्ञम् आस्फाल्य प्रदर्शयामास ।  
तत् दृष्ट्वा रोषविस्फारितेक्षणः भीमसेनः ‘ अये दुरात्मन् दुर्योधन,  
यदि गदया अहम् एनम् ऊरुं न भिन्ध्याम्, तदा अहम् आत्मनः  
सर्वं सुकृत्फलं न अधिगच्छेयम् ’ इति व्याजहार । एवम् असहनेन  
परिभवेण दह्यमानमानसा द्रुपददुहिता अपि, ‘ यावत् अयं  
दुरात्मा दुर्योधनः परासुः भूमौ न शेते तावत् अहं विमुक्ताम् इमा  
वेर्णां न संहरिष्यामि ’ इति प्रतिजज्ञे । अथधृतराष्ट्रो दुर्योधनस्येदम्  
अत्युत्कटं दुश्चरितम् अभिवोक्ष्य नितराम् अनुत्तहृदयः पाञ्चालीं  
पाण्डवांश्च बहुभिः सान्त्ववादैः समाश्वास्य पुनरपि राज्यं प्रत्यर्प्य  
इन्द्रप्रस्थं प्रति प्रस्थापयामास ।

अथ कर्णशकुनिप्रभृतिभिः दुरात्मभिः प्रवोधितेन दुर्योधनेन  
समाहृतः युधिष्ठिरः विदुरप्रभृतिभिः आप्तैः बहुजः निवार्यमाणोऽपि

भधितव्यताकृष्टमानसः सभामागत्य पुनरपि शकुनिना समम् अक्षैः  
 देपनं प्रतिपेदे । प्रथमे देवने द्वादश संवत्सरान् अरण्यवासः,  
 द्वितीये च सवत्सरमेकम् अज्ञातवासश्च पणोऽभूत् । उभयोरपि  
 देवनयोः पराजितः अयं युधिष्ठिरः सहोदरैः पत्न्या च समं  
 प्रस्थाय अरण्ये बहून् क्लेशान् अनुभवन् विराटनगरे कथं कथमपि  
 अज्ञातवासमपि अतिवाहयाञ्चक्रे ।

एवं त्रयोदशसु सवत्सरेषु अतीतेषु युधिष्ठिरः स्मरणमात्रकृत-  
 संनिधानेन भगवता वासुदेवेन सह संमन्थ्य दुर्योधनदुःशासनादि-  
 दुर्नयस्मरणदुःस्सहरोषेण भीमेन बहुधा प्रतिपिद्धपि सन्धि-  
 कर्तव्यतया अनुमेने । अथ भगवान् देवकीसूनुः भरतकुलहित-  
 काम्यया स्वयमेव प्रतिपन्नदौत्यः प्रस्थाय दुर्योधनस्य सदनं  
 आससाद् । तत्र विशेषतः समलकृते सभामण्डपे पूर्वमेव संमिलितैः  
 भीष्मप्रभृतिभिः महनीयैः अभिनन्दितागमनः भगवान् सुरगुरुरिव  
 सुवर्मायां सुस्पष्टम् एवं व्याजहार ।

‘ विदितं खलु भवतां यद्युधिष्ठिरः कपटधूननिर्जितः सानुजः  
 सभार्यो घनवासे बहून् क्लेशानवाप्य कथं कथमप्यज्ञातवासकृच्छ्र-  
 मपि अतिचक्राम ’ इति । सः अयम् इदानीं धर्म्यं न्याय्यं च  
 पत्न्यान्मम् आस्थितः सुयोधनेन समं सन्धिं कर्तुम् इच्छति । तस्य  
 इदं मन्मुखान्तरितं वचनम् ।

इन्द्रप्रस्थं वृकप्रस्थं जयन्तं वारणावतम् ।

प्रयच्छ चतुरो ग्रामान्कञ्चिदेकञ्च पञ्चमम् ॥ इति

श्रुत्वेतत् नितराम् अमर्षितः दुरात्मा दुर्योधनः पाण्डवपत्नपाती  
 इति भगवन्तं संयन्तुमारेभे । तदा भगवान् विश्वरूपं प्रदर्श्य तेजः-

सपातमूर्च्छितं तमवधूय पाराशर्यनारदजामदग्न्यप्रभृतिभि मुनि-  
वृन्दारकैः स्तूयमानः पाण्डवान्तिकमाजगाम । तच्च प्रियं  
मन्यमानः भीमसेनः पाञ्चालीं बहुविधैः सामघादैः समाश्वास्य  
सर्वानपि राजन्यान् समराय संनाहयामास ।

ततः परमतिभयंकरे सकलराजकुलक्षयावहे महति युद्धे  
प्रवर्तमाने दशभि दिवसै पाण्डवबलस्य महत् कदनं कुर्वन्तं  
भीष्मं निरुपाधिक्रया कृपया स्वयमेव प्रतिपन्नसारथ्येन भगवता  
घासुदेवेन संरक्ष्यमाणः विस्मयनीयपराक्रमः स्वयसाची, शिखागडनं  
पुरस्कृत्य युध्यमानः स्यन्दनात् पातयामास । अथ संशप्तकैः सह  
समरप्रवर्तनेन अन्यत्रापनीते अर्जुने, 'अयमेव समयो युधिष्ठिरादीन्  
विजेतुम्' इति निश्चित्य महोत्साहाः धार्तराष्ट्राः चक्रव्यूहं परिकल्प-  
यामासु ।

तद् व्यूहस्य अभिमन्युमन्तरेण कस्याप्यनभिज्ञाततया अनिर्घात-  
निर्गममपि तं पुरस्कृत्य प्रविचिच्छु युधिष्ठिरादिपु, सत्वरमन्तः  
प्रविष्टवति च सुभद्रातनये जयद्रथः समागत्य अन्यान् अरोत्सीत् ।  
अथ यावत्पाणं प्रतिकुर्वन्तमपि एकाकिनमभिमन्युं सर्वेऽपि  
घोराः परिवार्य शरवर्षैः अवकिरन्तः रथात् अधःपातयामासुः । तत्  
श्रुत्वा पुत्रशोकदह्यमानमानसः अर्जुनः तनयमरणकारणं जयद्रथं  
'श्वो दिनान्तात् प्रागेव हनिष्यामि, नोचेत् अग्निं प्रवेद्यामि'  
इति प्रतिजज्ञे ।

दुःस्वप्नदर्शनदूयमानमानसां भानुमतीं समाश्वासयन्  
दुर्योधनः दुश्शलामुखात् तदेतत् प्रतिज्ञातमाकर्ण्य परेषुः समरे  
समारब्धे, तं जयद्रथं समराङ्गणात् सुदूरे पृष्ठतः स्थापयामास ।

अथ लोहितायति सूर्ये जयद्रथस्य अनक्तिगोचरतया अग्निप्रवेः  
 एव शरणम् इति नितरां निर्विण्णे धनञ्जये अपारकहृणानिधि  
 भगवान् चक्रपाणिः आत्मीयया अत्यद्भुतया मायया सूर  
 माच्छाद्य, आकालिकमन्धकारमसृजत् । तदानीमर्जुनानल  
 प्रवेशदर्शनसुखमनुभवितुं पुरतः समागत्य कौरवचमूमध्यात्  
 मुखमुन्नमयति जयद्रथे, भगवता वासुदेवेन दत्तसह्यः धनञ्जयः  
 सत्वरम् अतिनिशितैःशरवर्षैः अग्रत स्थितान् अरातिवर्गानपसार्य,  
 अत्यद्भुतेन हस्तलाघवेन क्खिन तच्छिरः, समन्तपञ्चकसमीपे  
 पश्चिमां सन्ध्यामुपासीनस्य वृद्धक्षत्रस्य तज्जनकस्य उत्सङ्गे  
 पातयामास । सोऽपि ससंभ्रमं तच्छिरो भुवि निपातयन् ' यः  
 अस्य जयद्रथस्य शिरः भूमौ पातयिष्यति, तस्य शिरः शतधा  
 फलिष्यति' इति स्वस्यैव शापं स्वयम् अनुश्रुत् ।

तदनन्तरं जयद्रथवधेन नितराम् अमर्षितैः धार्तराष्ट्रैः रात्रियुद्धे  
 समारब्धे, महेन्द्रदत्ताम्, अर्जुनवधार्थं चिरेण संरक्षितां शक्तिं  
 कर्णां घटोत्कचवधेन चरितार्थाम् अकरोत् । द्रुपदविराट्-  
 भूरिश्रवस्सेामदत्तवाह्नीकप्रमुखेषु वीरेषु निहतेषु, वयसा अर्शाति-  
 पञ्चकमपि पांडशवर्षवत् सेनामुखे सञ्चरन्त द्रोणं द्रष्टुमपि  
 अशक्तेषु पाण्डवसैन्येषु पलायमानेषु, भीमसेनः स्वसैन्य एव  
 कञ्चिदश्वत्थामनामानं कुञ्जरं निहत्य द्राणान्तिके 'अश्वत्थामा हतः'  
 इति पुनः पुनः उच्चैः धावयामास ।

पुत्रपराक्रमाभिज्ञो द्रोणः । तद्वाक्ये विश्वासमनधिगच्छन्  
 अनुक्तपूर्वानृतम् अजातशत्रुमागत्य, ' अपि सत्यम् अश्वत्थामा  
 हत ' इति पप्रच्छ । अनिच्छन्नपि वन्धुवाक्यनिर्वद्धो जयलुब्धो

युधिष्ठिरः मन्दमन्दम् 'अश्वत्थामा हतः' इत्युक्त्वा किञ्चिद्विजम्ब्य  
 'कुञ्जरः' इत्यप्यभाषीत् । ततश्च अनाकर्णितवाक्यशेषः पुत्रशोक-  
 विदीर्णहृदयः शिथिलितप्राणो द्रोणः सशरं शरासनं विसृज्य  
 रथोपस्थ पथ योगमास्थाय प्राणान् तत्याज ।

अथ धृष्टः धृष्टद्युम्नः सरभसं समीपमुपसर्पन् असकृत्  
 अर्जुनेन सधिकारं निवार्यमाणोऽपि तूष्णींभूतस्य तस्य पलितः  
 घबलमुत्तमाङ्गमसिलत्या करठात् अपातयत् । अश्वत्थामा  
 तदेतद्वैशसं तत्सारथिमुखादाकर्ण्य, सुचिरं शोकसागरे निमग्नः  
 कृपदुर्योधनाभ्यां समाशवासितः कथञ्चित् प्रकृतिमापन्नः युद्धाय  
 मनो दधे । पितुः अनन्तरं सैनापत्यमभोऽसतः द्रोणपुत्रस्य अस्य  
 शोकरोपसंवर्धितान् वीरवादान् असहमानः दुर्योधनेन प्रतिज्ञात-  
 सैनापत्यः द्राणमत्सरी कर्णः 'वक्तुं सुकरमिदं दुःकरम् अघ्यवसि-  
 तुम् ' इत्यादिभिः वाक्यैः त परिजहास । परस्परवधव्यवसायपर्यन्ते  
 वाक्कलहेप्रवर्तमाने कृपदुर्योधनाभ्यां कथञ्चित् सान्त्वितः क्रोधस्यपरां  
 काष्ठामभिरूढः अश्वत्थामा, यावदयं ताताधिक्षेपकारी कर्णो  
 न निधनमुपैति, तावत् अहं शस्त्रं न गृह्णोयाम् ' इति प्रतिजज्ञे ।

अथ कृतकठोरप्रतिज्ञेन भीमेन प्रार्थितं दुःशशासनं संरक्षितुं  
 सरभसमुपगतौ कर्णदुर्योधनौ भ्रातुः प्रतिज्ञाभङ्गभीरुः अर्जुनः  
 सरभसमभिद्रुत्य शरवर्षैः अवाकिरत् । ततश्च घटोत्कचवधा-  
 मर्षितया हिडिम्बया प्रेषितैः राक्षसैः अनुप्रविष्टः भीमसेनः  
 दुःशशासनं भूमौ निपात्य नृसिंह इव हिरण्यकशिपां तस्यवत्तोविदार्य  
 रुधिरम् आपपौ । अर्जुनशरप्रहारमूर्च्छितं दुर्योधनमालोक्य  
 सारथिः स्थन्दनमपवाह्य निकटोद्याने कस्यचित् न्यग्रोधतरोः



संज्ञामासाद्य दुर्योधनो दुश्शासनारिं गाढमभिहत्य, घोर  
सुलभां गतिमनीनयत् । अथ भ्रातृवधशोकज बाष्पं प्रमृज्य  
धनञ्जयो भ्रातृहस्तात् गदामाकृष्य, अकृतहस्त इति कृत्वा  
वासुदेवेन निवार्यमाणः अपि, दुर्योधनेन समं योद्धुम्, आरब्धवान्  
दुर्योधनपक्षपाती बलदेवश्च देवकीसूनुमुपायतः स्वरथमारोप्य  
द्वारकां नीतवान् । अहं तु मुनिजनसुलभेन कौतूहलेन एतत्  
द्वन्द्वयुद्धमपर्याप्तमेव आलोक्ष्य, अतिकठोरेण आतपेन बलवत्  
तृपितः इहागतः अस्मि ' इत्युक्त्वा चार्वाको यथागतम-  
गमत् ।

अतिदारुणमेतमुदन्तमाकर्ण्य, सद्य एव मूर्च्छितौ द्रौपदी-  
युधिष्ठिरौ कथञ्चित् संज्ञां लब्ध्वा सुचिरम् अतिकरुणं विलप्य यावत्  
आदीपितां चितां प्रवेष्टुम् द्युक्तौ, तावत् भीमसेनः दुर्योधन  
निहत्य, परिपूरितप्रतिज्ञाभारः क्षतजाभिषेकपाटलितशरीरः दुर्लक्ष-  
व्यक्तिः 'क सा तिष्ठति पाञ्चाली' इति उच्चै उद्बुध्यन्, युधिष्ठिरा-  
भिमुखमाययौ । निहतार्जुनो दुर्योधन एव पुनः अपि परिभ्रम्य  
कर्तुं आगच्छतीति मत्वा भयात् आशिरःपादमाकम्पमानां  
क्षटुजपदमपसर्पन्तीं पाञ्चालीं ' तिष्ठ, तिष्ठ, भीरु, काधुनागम्यते,'  
इत्युक्त्वा केशेषु ग्रहीतुमियेव भीमसेनः ।

तदनु ' दुरात्मन्, भीमार्जुनशत्रो, दुर्योधनहतक, एहि एकेनेव  
मुष्टिपातेन त्वां पातयामि ' इत्याद्यधिक्षिपन्त वेगात् आत्मान-  
मालिङ्गितवन्तरुदिताश्रुपरिक्लिन्ननयनमजातशत्रुमालोक्ष्य भीमसेनः,  
' देव, नाहं दुर्योधनहतकः, अपि तु परिपूरितप्रतिज्ञामहोत्सवो  
भीमसेन. ' इति ससान्त्वमकथयत् ।

अथ परां कोटिमानन्दस्य अधिरूढे युधिष्ठिरे भीमसेनः  
 दुर्योधनशोणितोत्तितेन पाणिना पतिव्रताललामभूतायाः पाञ्चाल्या  
 दुःशासनकराकृष्ट केशहस्तं संयमयामास । अथ एष महान्तं  
 विप्रलम्भं कृतवन्तं चार्वाकमन्विष्य निहत्य नकुलः सहदेवेन  
 सममावासमाससाद् ।

अथ भगवान् वासुदेवः स्वयमर्जुनेन साकमभिषेकसामग्री-  
 संपादनाय भृत्यवर्गान् आह्वाप्य अनुभूतवेणीसंहारया द्रौपद्या  
 सहितमजातशत्रुं द्रष्टुं सत्वरमाययौ । एवं भगवतः पुराणपुरुषस्य  
 पुण्डरीकाक्षस्य निरुपाधिकया करुणया महत् कृच्छ्रमुत्तीर्णः  
 तन्कालोपस्थितैः पाराशर्यनारदतुस्वुरुप्रभृतिभिः महर्षिभिः धृष्ट-  
 द्युम्नप्रभृतिभिः आप्तैश्च परिवृतः सानुजः सभार्यो युधिष्ठिरः  
 राज्याभिषेकमहोत्सवमनुबभूव ।

इति

---

## मृच्छकटिककथासंग्रहः

आसीदुज्जयिन्यां चारुदत्तो नाम ब्राह्मणः । स युवा दीनानु-  
कम्पी परोपकारनिरतः स्वयम् ऋद्धिमानपि अर्थिभ्यः मित्रेभ्यश्च  
सर्वस्वमात्मीयं दत्त्वा दरिद्रः बभूव । तस्य कदाचित् काम-  
देवायतने देवतोपस्थानार्थमागतया वसन्तसेनया गणिकया  
सह परिचयः सञ्जातः । सा च सर्वसुन्दरीणामुपरि वर्तमान-  
वेश्याजनसुलभं धनलोभं विहाय 'आत्मीयेनापि धनव्ययेन  
गुणवानेष युवा सेवितव्यः' इति कृतनिश्चया सर्वगुणानामेक  
निवासभूते चारुदत्ते दृढानुरक्ता बभूव । कल्याणचरित्रः चारु-  
दत्तोऽपि, यौवनसुलभेन कामेन आकृष्टहृदयः तस्यामनुरागमा-  
वबन्ध । तदा प्रभृति, तामेव स्मृत्वा, परिज्ञोणविभवतया  
अप्रतीकारं कामं कृच्छ्रेण अन्तः नियमयन्, कतिपयं कालम-  
यापयत् ।

अथ कदाचित् अस्तमिते सूर्ये, चारुदत्तः सायं सन्ध्यामु-  
पास्य, मैत्रेयाख्येन घयस्येन सह, एकत्र वलघर्ती वसन्तसेना-  
गतामुत्कण्ठाम्, अपरत्र दुःसहदुःखप्रदं दारिद्र्यं च, अनुस्मृत्य  
अनुशोचन् आस्त । तदानौ वलघति अन्धकारे भ्रष्टिति वहिर्द्वार-  
कपाटम् उद्घ्राट्य, सहसा अन्तः प्रविष्टा साध्वसकम्पमानगात्री  
वसन्तसेना त्वरिततरमभिपत्य, 'आर्य ! परित्रायस्व माम्' इति  
तस्य पादयोः पपात । चारुदत्तेन च, 'न भेतव्यम्' ब्रूहि, कुत  
परित्रातव्या भवती ?' इति पृष्टे सैवं वभाषे । 'आर्य ! काम-  
देवायतनोत्सवात् आरभ्य, गुणनिष्क्रीता दासी, भवन्तमुद्दिश्य,

प्रस्थिता अह मध्येमार्गम्, मम दौर्भाग्येन दुर्वृत्तस्य राजस्यालस्य  
संस्थानकस्य दृष्टौ पतितास्मि । धूर्तः असौ अनिच्छन्तीमपि मां  
बलात् अनुबध्नन्, वलवति अन्वकारे वृत्तपण्डमनुप्रविष्टामपि  
भूषणशिक्षितेन उपलक्ष्य अनुगच्छन्, द्वारि तिष्ठति ' इति ।

श्रुत्वैषत् चारुदत्तः मैत्रेयमेवमादिदेश । गच्छ, मद्रचनात्  
ब्रूहि राजस्यालसंस्थानकम्, 'मम इयं गुणानुरक्ता वसन्तसेना,  
विरम अस्याः अनुबन्धात्' इति ।

मैत्रेयेण बहिः गत्वा एवमुक्ते संस्थानकः एवमब्रवीत् । 'उच्यतां  
मद्रचनात् चारुदत्तः, "मयाभिसार्यमाणा वसन्तसेना तव गेहं  
प्रविष्टा; तां शीघ्रमेव प्रस्थाप्य निर्यातय; नोचेत् मरणान्तिकं वैरं  
भविष्यति ।" इति ।

चारुदत्तः तत्संदेशं मूर्खीयमित्यनाकर्णितकेनावज्ञाय वसन्त-  
सेनया सह संलपन्नास्त । सा तु कञ्चित् कालं स्थित्वा एवमब्रवीत् ।  
'आर्य अतिक्रामति कालो गृहगमनाय । सर्वदा पापा मां भूषण-  
कृते अनुसरन्ति । तत् इच्छामि इदमलङ्करणजातमार्यस्य गृहे  
निक्षेप्तुम्' इति । दाक्षिण्यपरघशः चारुदत्ताऽपि वसन्तसेनायाः  
प्रथमं प्रणयं विह्वन्तुमनिच्छन्, तत्संरक्षणाय मैत्रेयं नियुज्य,  
स्वयमेव अनुव्रज्य, तां स्वावासं प्रापयामास ।

परेद्युः प्रभाते घातायनसमीपे सुखोपविष्टा वसन्तसेना परिजनं  
विसृज्य एकाकिनो आस्त । तदा शर्विलको नाम ब्राह्मणः समागत्य  
मदनिकां नाम चेट्रीं विधिके दृष्ट्वा सुचिरं सानुरागमधलोकया-  
मास । पूर्वमेव तस्मिन् अनुकया तथा स्वागतेन अभिनन्दितः ।  
शर्विलकः पल्लवपिण्डमाभरणजातं तस्याः हस्ते दत्त्वा,

साशङ्कः पार्श्वेषु दत्तदृष्टिः एवमावभाषे । 'मदनिके ! त्वयि चिरानुरक्तोऽहं त्वामनल्पेन धनेन निष्क्रीय दास्यात् मोचयितुं चौर्येण मया इदमासादितम् । तथाहि । पूर्वेषुः निशीथे निशब्दे नगरे गाढान्धकारावृते दिगन्तराले कर्णोत्सुतविद्यायामनितर-साधारण नैपुण्यमावहन् अहं चारुदत्तस्य गृहे यथाविधि भित्तौ सन्धिं कृत्वा अन्तः प्रविश्य, मैत्रेयहस्तस्थं जर्जरस्नानशाटीनिबद्धं दीपप्रभया उद्दीपितमाभरणजातमपश्यम् । आग्नेयेन कीटेन दीपं निर्वाप्य निशब्दपदमन्तिक गत्वा मैत्रेयहस्तात् इदमादाय निरगाम् । तद् गच्छ घसन्तसेनायै समर्प्य आत्मानं मोचय ' इति । तत् श्रुत्वा मदनिका 'अहो अन्याय्यमाचरित, घसन्तसेनया इदं चारुदत्तस्य गृहे न्यासीकृतम्' इति प्रत्युवाच ।

अथ अजानता मया कृतमित्यनुतप्तहृदय. किं कर्तव्यतामूढः शर्विलकः चिरं चिन्तयामास । ततः चारुदत्तेन प्रेषित इष भूत्वा घसन्तसेनाया. समीपमागम्य एषमुवाच । 'घसन्तसेने ! मम वयस्यः चारुदत्तो गृहस्य जर्जरत्वात् दूरक्षमिदमाभरणजातमिति कृत्वा भवत्यै प्रतिनिर्यातयति, तत् प्रतिगृह्यताम्' इत्युक्त्वा प्रददौ ।

घातायनसमीपोपविष्टा सर्वं मदनिकाशर्विलकयोः संवादं श्रुतवती घसन्तसेना 'आर्य ! ममापि प्रतिदानमियं मदनिका प्रतिगृह्यताम्' इति सव्याजं प्रतिग्राहयामास ।

चारुदत्तस्तु घसन्तसेनया न्यासीकृतम् आभरणजात चौरै-शोपहतं विधाय नितरां शोचन् विदितवृत्तान्तया धृतानाम्भ्या सहधर्मचारिण्या वितीर्णामिनर्घां रत्नावलीं तत्प्रतिमूल्यतया

वसन्तसेनायै मैत्रेयहस्तेन प्रेषितवान् । तदादाय वसन्तसेना  
 'आर्यं चारुदत्तं प्रेषितुं प्रदोषे अहमागमिष्यामि' इति  
 प्रतिसन्दिदेश ।

अथ अस्तमिते सूर्ये दुर्दिनद्विगुणितेनान्धकारेण आवृते दिगन्त-  
 राले मन्मथावेशस्य परां काष्ठामधिरूढा वसन्तसेना तत्का-  
 लोचितमभिसारिकावेषं धृत्वा चेष्ट्या सह प्रस्थाय चारुदत्तस्य  
 सदनमाजगाम । पूर्वमेव सोत्कण्ठः चारुदत्तः तां दृष्ट्वा परमानन्द-  
 भरितः स्वागतेन अभिनन्द्य अपरिमेयप्रेमरसनिर्भरहृदयां तां  
 कृत्स्नां रात्रिमरीरमत् ।

अथ प्रभाते रतिखेदप्रसृप्तां तामालक्ष्य चारुदत्तो वर्धमानकं  
 चेटमाह्वय 'भद्र ! वर्धमानक ! प्रबुद्धां वसन्तसेनां प्रवहणमारोप्य  
 पुष्पकरण्डकोद्यानमुपनय । अहमपि तत्रैव गमिष्यामि' इत्यादिश्य  
 प्रययौ । तत्र च मैत्रेयेण सह सुचिरं संलपन् वसन्तसेनागमनं  
 प्रतीक्षमाण तस्थौ ।

अथ कतिपयमुहूर्तापगमे वर्धमानकेन प्रतोद्यमानं प्रवहणं दूरादेव  
 दृष्ट्वा 'अये ! वसन्तसेना आगता' इति चारुदत्तः सरभसमुत्थाय  
 प्रत्युज्जगाम । अन्तिकं गत्वा तस्मिन् प्रवहणे कुत्रचित् कोणे  
 निलीनं निगडितैकचरणं खड्गहस्तं पुरुषमेकमपश्यत् दृष्ट्वा च  
 विस्मयच्छेदाभ्यामाविष्टहृदयः चारुदत्तः 'अये, कथं वसन्तसेना  
 न आनीता ? कः असौ पुरुषः ?' इति वर्धमानकं पप्रच्छ । स तु  
 एषमव्रवीत् । 'आर्य ! यथानिदेशमार्यायां प्रबुद्धायां प्रवहण-  
 या मानोय, "आर्ये, सज्जं प्रवहणमधिरूढतां" इति व्यज्ञापयम् ।  
 एषा तु, 'भद्र ! वर्धमानक प्रतीक्षस्व क्षणं, यावदात्मानं प्रसाध-  
 ना० क०—३

सेनः प्रतिकूलकारिणः अग्निमित्रस्य अपकर्तुं समयं प्रतीक्षमाणः  
आसीत् ।

माधवसेनः पाणिग्रहणमङ्गलं निर्वर्तयितुं वैवाहिकेन नेपथ्येन  
अलंकृतां मालविकाम् आदाय अपात्येन सुमतिना पण्डित-  
कौशिक्या सैनिकैश्च समं विदिशां प्रति प्रतस्थे । यज्ञसेनस्य अन्त-  
पालो मध्येमार्गम् अवस्कन्ध माधवसेन जग्राह । सैन्यसंकुलात्  
भीतां मालविकाम् अमात्यसुमतिः पण्डितकौशिक्या सह गूढम्  
अपवाह्य विदिशागामिनं सार्थवाहकुलम् अनुप्रविष्टः ।

अथ अश्व्यन्तरे गच्छन्तं सार्थवाहकुलम् आटविकाः प्रति-  
रोधकाः प्रतिरुरुधुः । उभयेषाम् अतिभयानके युद्धे प्रवृत्ते वलिभिः  
आयुधपाणिभिः तस्करैः पराङ्मुखीकृताः सार्थवाहाः पला-  
याञ्चकिरे ।

भर्तृप्रिय. सुमति. पराभिभवकातरां मालविकां रिरन्निष्ठुः  
सुचिरं युष्वा सफलीकृतभर्तृपण्डः प्राणैः भर्तुरानृण्यं प्रतिपेदे ।  
भ्रातृमरणजनित दुःखातिमार सोढुम् अपारयन्ती पण्डितकौशिकी  
किंकर्तव्यतामूढहृदया मुहूर्तं मोहम् उपजगाम । अथ प्रतिपन्नसंज्ञा  
चक्षुः उन्मील्य ' धिक्कष्टम् मालविका कथम् आस्ते ? ' इति यावत्  
द्विच्छु चक्षुः धिक्निपति तावत् सा दुर्लभदर्शना सवृत्ता । तेन  
द्विगुणीकृतशोका, ' अहां कथादुपरि कष्टम् आपतितम् । ' ' विपत्  
षिष्टम् अनुवध्नाति ' इति लौकिकी गाथा न मिथ्या ' इति  
विचार्य सुचिरम् अन्विष्यापि मालविकाम् अपश्यन्ती भ्रातुः शरीरम्  
अग्निमात्कृत्य पुनर्नशीकृतवैधव्यदुखा विदिशानगरम् अवाप्य  
यतिवेपथारिणी कापायग्रहणम् अकरोत् ।

निहतसहायाम् एकाकिनीं प्रघाते कदलीमिष प्रवेपमानां माल-  
विकाम् अभिषीक्ष्य दयार्द्रहृदयाः ते तस्कराः नातिदूरे नर्मदातीरे  
अग्निमित्रेण राज्ञा अन्तपालदुर्गे स्थापितस्य देव्याः धारिण्याः  
वर्णावरभ्रातुः वीरसेनस्य हस्तं प्रापयामासुः । सोऽपि इमां ' शिल्पा-  
धिकारे योग्येयं दारिका,' इति संदिश्य भगिन्यै धारिण्यै उपायनं  
प्रेषितवान् । साऽपि आकृतिविशेषप्रत्ययात् 'उत्कृष्टाभिजना भवितुम्  
अर्हति' इति संभाव्य तस्याम् अत्यन्तस्निग्धदृष्टिरासीत् ।

अथ च परमनिपुणाम् अतिमेधाविनीं ताम् नाट्यशास्त्रम्  
अध्यापयितुम् आचार्यगणादासम् आदिष्टवती । भिन्नरुचीनां जनानां  
युगपत् समाराधनचण्डे नानारसभरिते स्वकुलविद्याभूते नाट्य-  
शास्त्रे निरतिशयं प्रावीण्यम् आवहन् गणादास गुणाधिकम् उप-  
देशमात्रम् आसाद्य नितरां तुतोप ।

अत्रान्तरे आत्मना सह संबन्धेच्छया प्रस्थितं माधवसेनं दयाद-  
वशगतम् अग्निमित्रः श्रुत्वा यज्ञसेनस्य एवं सदिष्टवान्—' भवतः  
पितृव्यपुत्रः कुमारः माधवसेनः प्रतिश्रुतसबन्धः मम उपान्तिकम्  
उपसर्पन् अन्तरा त्वदीयेन अन्तपालेन अवस्कन्ध गृहीतः । स त्वया  
मदपेक्षया सकलत्रसोदर्यः मोक्तव्यः । इति तस्य यज्ञसेनः प्रतिलेखम्  
पथम् प्रेषितवान् । यथा—तुल्याभिजनेषु भूमिधरेषु इयं राज्ञां  
वृत्तिः । अत्र मध्यस्थः पूज्यो भवितुम् अर्हति । सोऽद्यां पुनरस्य  
ग्रहणाधिपत्तवे विनष्टा । तदन्वेपणाय प्रयतिष्ये । अथ अवश्यमेव मया  
माधवसेनः मोचयितव्यः मुच्यतां भवता संयतः मुद्गलसचिवः  
मम स्यालः' इत्येवं कार्यविनिमयेन व्यवहरन्तम् अचिराधिष्ठितराज्यं



वैदमम् उन्मूलयितुमग्निमित्रः घोरसेनप्रमुख दण्डचक्रम् आह्ला-  
पितवान् ।

अथ कदाचित् शिल्पाचार्यः शिल्पकौशलम् आत्मनः प्रदर्श-  
यितुकामः चित्रशालायाम् अखिलपरिजनपरिवृतायाः धारिणी-  
देव्याः प्रतिकृतिं लिलेख । तत्र प्रत्यग्रवर्णारागाम् आचार्यस्य चित्र-  
लेखाम् अवलोकयन्त्याः देव्याः धारिण्याः समीपम् अकस्मात्  
अग्निमित्रः आजगाम । उपचारानन्तरम् एकासनोपविष्टः स राजा  
चित्रगतायाः परिजनमध्यगतां मालविकां दृष्ट्वा ' किं नामधेयेयम्  
अपूर्वा दारिका तव आसन्ना आलिखिता ' इति देवीम् अपृच्छत् ।  
अवधोरितवचनेन शङ्कितेन राज्ञा पुनः पुनः अनुबद्धापि सा यावत्  
न कथयति, तावत् तस्याः कनीयसी स्वसा कुमारी वसुलक्ष्मीः  
आख्यातवती ' आवुत्त, एषा मालविका ' इति ।

राजा तु प्रथमदर्शन एव तदीयेन रूपातिशयेन आकृष्टहृदयः  
तस्यां दृढानुरक्तः बभूव । यदृच्छादृष्टप्रतिकृतिं ताम् प्रत्यक्षतः  
द्रष्टुम् आचकांक्षत् । देवी धारिणी तु चित्रदर्शनात् प्रभृति मालविकां  
सविशेषं राज्ञो दर्शनपथात् रक्षन्त्यासीत् ।

राजा वृत्तान्तमिमं नर्मसचिवाय गौतमाय निवेद्य ' मालविकां  
प्रत्यक्षदर्शनां कर्तुम् उपायः चिन्त्यताम् ' इति आदिदेश । सोऽपि  
निपुणतरम् उपायम् उपक्रान्तवान् । यथा—अस्ति हरदत्तो नाम  
गणदासात् अपरः नाट्याचार्यः । स इरावती नाम राज्ञ यवीयसीं  
भार्याम् नाट्यविद्याम् अव्यापयन् आस्त ।

नर्मसचिवः गौतमः हरदत्तगणदासो उपसृत्य उपजापेन  
रस्परं स्पृशाम् उत्पादितवान् । गणदासं गत्वा ' हरदत्तः भवन्तं

‘गणदासः न मे पादरजसापि तुल्यः, इति अधिक्षिप्तवान्, । इति प्रोवाच । हरदत्तं गत्वा ‘गणदासः त्वाम् उद्दिश्य तस्य तव च समुद्रपल्वल्यारिष्व अन्तरम् इति परीवादं कृतवान्’ इति वभाषे । अनेन उपजापेन संजातसंरम्भौ हरदत्तगणदासौ ‘राज्ञः समक्षमेव आवयोः अधरात्तरव्यक्ति भविष्यति’ इति निश्चित्य राजानम् उपगम्य, देव ! आवयोः परस्परविज्ञानसङ्घर्षे भवानेष नौ विशेषज्ञः प्राशिनकः । तदावां शास्त्रे प्रयोगे च विमृशतु’ इत्युचतुः ।

एवं गौतमेन प्ररोपितस्य सुनोतिपादपस्य कुसुमम् उद्भिन्नं दृष्ट्वा नितरां हृष्टः राजा आत्मनः पक्षपातसंभावनाया पण्डित-कौशिकीं प्राशिनकपदे प्रतिष्ठाप्य देव्या धारिण्या सहितः ‘प्रस्तू-यतां विवाद-’ इत्याह्वापयामास । परिव्राजिका तु ‘प्रयोगप्रधाने नास्त्यशास्त्रे वाग्व्यवहारः मास्तु उपदेशदर्शनेनैव निर्णयः कार्यः इत्युक्त्वा सर्वाङ्गसौष्ठवाभिव्यक्तये विगतनेपथ्याभ्यां शिष्याभ्यां क्लृप्ताख्या चतुष्पदा शर्मिष्ठायाः कृतिः अभिनीयताम्’ इत्यादि-देश । अथ सङ्गीतरचनायां विरचितायां मृदङ्गस्य मध्यमस्वरां मायूरीं मार्जनाम् उपश्रुत्य समुत्सुकाः सर्वे सामाजिकाः ससंभ्रमं प्रेक्षागृहं प्रविचिशुः ।

हरदत्तगणदासयोः समानेपि ज्ञानवृद्धभावे गणदासस्य वयो-धिरुत्वेन पुरस्कारार्हत्वात् तस्यैव उपदेश प्रथमं द्रष्टव्यः आसीत् । अतः आचार्येण नियुक्ता मालविका सभोम् आगत्य चतुष्पदां गीतिं यथारसम् अभिनिनाय । प्राशिनकपदम् अधितिष्ठन्ती परिव्राजिका तस्याः अभिनयं दृष्ट्वा यथादर्शनं सर्वम् अनवद्यम् इति नितरां प्रशशंस ।

दूरतएव स्थापयित्वा सूतहस्ते धनुराभरणादीनि उपनीय विनीतेन  
 वेषेण तदाश्रमं प्रविवेश । तत्र अनसूयाप्रियवदाभ्यां सखीभ्यां  
 समम् आश्रमवृत्तान् सिञ्चन्तोम् शकुन्तलां ददर्श । दर्शनमात्रेण  
 तस्याम् अनुरक्तमानसः अपिनामेयं क्षत्रपरिग्रहक्षमा भवेदिति  
 संशयानः तत्त्वतः एनाम् उपलब्धुम् अवसरं प्रतीक्षमाणस्तस्थौ ।

तदानीं सलिलसेचनसंभ्रान्तस्य मधुकरस्य अमिषवर्तनेन  
 परित्रस्तां 'सख्यौ परित्रायेथाम्' इत्याकन्दन्तीम् शकुन्तलां 'न  
 भेतव्यम् न भेतव्यम्' इति समाश्वासयन् सरभसम् उपससर्प ।  
 शकुन्तलापि राजानं दृष्ट्वा तपोधनविरोधिनः मनोविकारस्यगमनीया  
 संवृत्ता । राजापि सख्योः मुखात् अस्याः अप्सरस्संभवत्वम् भगवतः  
 कण्वस्यापि अस्या अनुरूपवरप्रदाने एव संकल्पम् अवगत्य  
 लब्धावकाशमनोरथो बभूव । शकुन्तला सरसमधुरैः संलापै सुचिर  
 राजानम् उपास्य सखीभ्यां समम् आश्रमं प्रविवेश । तत्सौन्दर्या  
 कृष्टमानसः दुष्यन्तः तस्याः मनोनिवर्तयितुम् शकुन्तलान् शिविरम्  
 आसाद्य तामेव अनुचयायन् आस्त ।

तदानीं माण्डव्यो नाम विदूषकः मृगयाशीलस्य राज्ञः तुरगानु  
 धावनेन संजुभितसन्धिबन्धः नितरां निर्विगणः राजानमुपसृत्य  
 विश्रमितुम् एकाहं क्षणं ययाचे । तस्मिन्नेव समये सेनापति  
 अरण्यं निगृहीतश्वापदप्रचार कृत्वा 'मृगयार्थं प्रस्थीयताम्' इति  
 राज्ञे विज्ञापयामास ।

शकुन्तलावृत्तान्तेन भ्रष्टोत्साहः राजा मृगयाप्रसङ्गात् निवृत्त  
 मानसः सेनापतिं परिजनञ्च विसृज्य विधिके पादपच्छायाय  
 शिविरलज्जतावितानसनाथे आसने सुखासीनः शकुन्तलागतं स

वृत्तान्तं माण्डव्याय निवेदयामास । अथ भूयोपि शकुन्तलां दिदृक्षुम्  
 ' केनापदेशेन पुनराश्रमपदं प्रविशामि ' इति चिन्तयन्तं दुष्यन्तं  
 आश्रमवासिभिः प्रेषितौ ऋषिकुमारकौ समुपसृत्य ' राजन् !  
 भगवतः करावस्य महर्षेः असांनिध्यात् रक्षांसि यज्ञविघ्नम् उत्पाद-  
 यन्ति । तत् कतिपयरात्रम् आयुधसधोचा भवता सनाथीक्रियताम्  
 आश्रमः ' इति प्रार्थितवन्तौ ।

तदानीमेव नगरात् अम्बया प्रेषितः करभकोनाम दूतः समागत्य  
 " देव ! देवी समाह्वापयति ' आगामिनि चतुर्थे दिवसे निर्वृत्त-  
 पारणाः उपवासः मम भविष्यति । तस्मिन् दिवसे दीर्घायुषा अवश्यं  
 संनिहितेन भवितव्यम् ' इति " निवेदयामास ।

राजा तु कृत्ययोरुभयोः भिन्नदेशत्वेन द्वैधीभूतमानसः तप-  
 स्विकार्यस्य अपरिहरणीयताम् आलोच्य, माण्डव्यम् अम्बायाः  
 पुत्रकृत्यम् अनुष्ठानं सदिश्य, तपोवनोपरोधिनः सर्वान् आनुयात्रि-  
 कान् तेन सह प्रस्थाप्य, चपलायं वटुः कदाचित् अन्तःपुरे  
 शकुन्तलावृत्तान्तं कथयेत्' इति कृत्वा, तं रहसि आहूय, ' सखे !  
 शकुन्तलावृत्तान्तः न परमार्थः, किन्तु परिहासविजल्पितः ' इति  
 उक्त्वा संप्रेष्य स्वयम् आश्रमं प्रविवेश ।

मृत्पिण्डबुद्धिः विदूषकोऽपि तत् तथैवेति मत्वा ययौ । अथ  
 राज्ञः संनिधानेन निरुपसर्गं निर्वृत्तेषु सधनकर्मसु सदस्याः महर्षयः  
 राजानम् आशीर्षिः अभिनन्द्य विससृजुः । अथ शकुन्तलागतया  
 उत्कण्ठया क्लान्तम् आत्मानम् विनोदयितुम् शरणम् अन्यत्  
 अपश्यन् राजा ' लतावलयवत्सु मालिनीतीरेषु तथा संनिहितया  
 ' भवितव्यम् ' इति विभाव्य प्रघातसुभगं तमेवोद्देशम् अघाप ।

भगिन्याः परमानुरूपभर्तृजाभेन परस्परम् अविप्रवासेन च परमानन्दभरिताः वभूवुः ।

सर्वमायस्तु कुशिककुशध्वजाभ्याम् अनाकर्णितकेन अनादृत-  
प्रार्थनाघचनः सद्यः सिद्धाश्रमात् प्रस्थाय लङ्कानगरम् आसाद्य  
माल्यवते कोसलसुताकुमारस्य कौमारकेलिं कात्स्न्येन अकथयत् ।  
तस्मिन्नेव समये भगवान् अगस्त्यः नूतनवधूपरिग्रहसश्रीकस्य जगद-  
भिरामस्य रामस्य मङ्गलोपहारिकं माहेन्द्रं धनुर्वरम् अनुप्रेषितवान् ।  
एवं भुवनेषु अप्रतर्क्यसामर्थ्यानि अस्त्राणि रामे ब्रह्मर्षिभ्यः परिणतानि  
समाकर्ण्य दशमुखामात्यः माल्यवान् पूर्वमेव पितामहेन वरप्रदान-  
समये कथितं मानुषेभ्यः भयमप्यनुस्मृत्य महतीं चिन्ताम् उवाह ।

अत्रान्तरे भार्गवः जामदग्न्यः भगवतः भवानीपतेः अधिगत-  
सकलास्त्रविद्यः क्रोधाग्निम् आत्मीयं संतर्पयितुम् त्रिःसप्तकृत्वः  
क्षोणीम् अक्षत्रां संतक्ष्य सप्तसमुद्रमुद्रितां तां कश्यपाय मुनये  
दक्षिणां दत्त्वा परित्यक्तविषमव्यवसायसाहसः समुद्रम् आस्कन्ध  
सुखम् उवाच ।

महावीरकुमारस्य अपकर्तुम् अभिनिविष्टमानसः माल्यवान्  
महेन्द्रदीपम् आसाद्य माहेश्वरप्रीत्या लकेश्वरेण सह संजातसौहृदं  
तं जामदग्न्यम् शाम्भवीयस्य शरासनस्य प्रमाथ निवेद्य  
समुत्तेजयामास ।

अथ माल्यवतः मुखात् धूर्जटिधनुर्द्वैधम् आकर्ण्य रोपपरवशः  
रैणुकेयः सद्य एव सकलक्षत्रियकथाप्रमापणप्रवीणम्, सहस्रपरि-  
घत्सरपरिचर्याप्रसन्नेन भगवता पिनाकिना प्रसादोक्त परशुं  
वैष्णवं शरासनं चाढाय सरभसं मिथिलाम् उपगम्य 'भो भोः परि-

ःकन्दाः क रामः दाशरथिः' इति अधरितजलधरस्तनितेन घाङ्नि-  
 रोषेण नागरान् विभीषयन् सुदूरवित्तिसविकटोरूदगडनिर्भराघात-  
 विह्वलितवसुन्धरः भीतभीतैः प्रतीहारैः अप्रतिहतगतिप्रसर  
 कन्यान्तःपुरं प्रविशेश ।

तत्र घसिष्ठविश्वामित्रशतानन्दैः दशरथजनकाभ्यां च बहुधा  
 सान्त्वयमानोपि अप्रतिपन्नप्रशमः परशुधरमुनिः अभिनवविवाह-  
 मङ्गलरमणीयवेषेण महावीरकुमारेण पराजितः परित्यक्तशस्त्रग्रहण-  
 साहसः प्रतिपन्नप्रशान्तपावनब्राह्मणकृति दण्डकारण्यतीर्थोपासकेषु  
 तपोधनेषु कृतापराधान् यातुधानान् प्रध्वंसयितुमूडपयोगं गमिष्यति'  
 इति वैष्णवं धनुः दाशरथये दत्त्वा तस्मात् अरण्यगमनानुज्ञामादाय  
 यथागतम् अयासीत् ।

अथ गाधिनन्दनः निरन्तरायनिर्वर्तितसमीहितार्थः सिद्धाश्रमं  
 प्रति प्रस्थितः भृगुपतिदमनकुशलं दशरथतनयम् अभिनन्द्य  
 भगवन्तम् अरुन्धतीसहचरम् आतिथ्येन निमन्थ्य तम् आत्मना  
 समम् अनैपीत् ।

तदानीं लङ्कानगरवास्तव्येन जनकदुहितुः अपहरणम् अधिकृत्य  
 अनिर्वर्तनीयदुराग्रहृहीतहृदयेन दशप्रोवेण निरपायम् उपायम्  
 चिन्तयितुम् आदिष्टः मातामहः माल्यवान् रावणाघरजां कार्यज्ञां  
 शूर्पणखाम् आह्वय एवम् आदिदेश । वत्से ! शूर्पणखे ! राजकार्यं  
 बहु अनुसन्धातव्यम् । तत् आवेद्यते श्रूयताम् । सानुचरसुन्दोपसुन्द-  
 सुतोपमर्दकः ताटकारिः अस्माभिः समम् आश्रद्धवैरः सर्वथा  
 प्रतिसमाधेयः वर्तते । तमिमं प्रभुशक्तेः परिच्याव्य बहुविधैः क्लृप्त-  
 प्रयोगैः परिलुप्तोत्साहशक्तिं कृत्वा सुदूरम् आकृष्य रत्नसाम् अन्तिकम्

दित्तितं—intended to be given.  
सांघत्सरिक—astrologer

Page 6

गजवशा—a female elephant  
निषादी—the elephant driver  
असिपुत्रिका—a knife  
लोहकीलक—a lance

Page 7

पिपीलिकापङ्क्ति—a row of ants  
अभियोक्तुम्—to attack  
प्रचक्रमे—began.  
कपटतन्त्राणि—fraudulent contrivances

Page 8

प्रणिधिः—spy.  
उपजाप—disunion  
मुद्रा—seal  
प्रख्याप्य—having announced in public.

Page 9

भाण्डागार—treasury  
कटक—camp.  
अपक्रान्ताः—absconded.

Page 10

अपराग—disaffection  
अभिप्रेक्षन—marching against enemy.  
अराति—enemy  
अवसरः—proper time

Page 11

- कार्यगौरवेण—owing to importance of business.  
उद्घाट्य—having opened.  
सन्धि—compromise.  
वाचिकं—oral message.

Page 12

- उपायनीकृत—presented  
गत्यन्तराभावात्—having no other means

Page 13

- शूजायतनान्—murderers  
मैत्री—friendship.  
स्वस्थः—pleased.  
पित्र्यम्—belonging to his father.

Page 14

- आजहे—performed  
कषायित—perturbed  
अक्षशौण्डेन—skilled in playing with dice.  
प्रतिद्वेषन—every play.  
वाच्यमेषु—silent.

Page 15

- विस्फारित—opened  
अत्युत्कटं—excessive  
सांत्वषादैः—with conciliatory words.

Page 16

- पणः—value agreed by both parties in stipulation.



प्रतिपन्न—accepted.

अमर्षितः—furious.

Page 17

संनाहयामास—made ready.

चक्रव्यूहं—<sup>u</sup> circular array of troops

अरौत्सीत्—arrested.

परेद्युः—next day.

Page 18

अनक्षिगोचरतया—owing to invisibility.

आकालिकं—untimely.

फलिष्यति—will burst in pieces.

Page 19

पलितधवल—grayish white

वैशसं—slaughter

प्रार्थितं—attacked

Page 20

विह्वलम्—delirious.

अयाचित—unexpected.

स्तोक—<sup>a</sup> little

Page 21

निभृतम्—silent.

समन्ताद्—on all sides.

आहितां—shown

Page 22

संक्षाम्—a gesture

तृपितः—thirsty.

चटुल—tremulous

Page 23

केशहस्त—collection of hair.

Page 24

ऋद्धिमान्—rich.

उपस्थान—worship.

Page 25

शिञ्जित—tinkling.

निर्यातय—send out.

दाक्षिण्य—courtesy

प्रणय—request

Page 26

कर्णोत्सुतविद्या—science of theft.

जर्जर—old or torn.

दूरत्न—difficult to save

न्यासीकृतः—entrusted.

Page 27

दुर्दिन—cloudy day.

काष्ठा—extremity.

अमिसारिका—a woman who meets her lover in  
place of assignation.

प्रवहणं—a litter for woman.

Page 28

प्रास्थियपि—I started.

निगड—iron chain

अरक्षक—watchman.

Page 29

निर्मत्स्य—having threatened  
अधिकरणस्थान—court of justice.

Page 30

यादृच्छिक—unexpected.  
दशवैषम्य—adversity

Page 31

अधिकरणिक—judge or magistrate.  
उच्छून—swollen  
ग्रीवालिका—neck

Page 32

विधरीतुम्—to explain  
अपवारित—covered

Page 33

नियतिवैषम्य—adverse fate  
घोषणा—proclamation.

Page 34

दुर्जलिताः—proud  
श्रमणकः—a Buddhist ascetic.

Page 35

वेशवास—residence of prostitutes.

Page 36

रन्धान्वेषी—seeking weak point  
असमीक्ष्यकारी—acting inconsiderately

यथीयसी—younger

सौष्ठव—beauty.

प्रकृत्यमित्रं—enemy by nature.

सार्थवाहकुलम्—company of traders.

प्रतिरोधकाः—thieves.

अन्तपाल—frontier guard

अन्तरा—on the way.

दारिका—a girl.

आवुत्त—sister's husband.

उपजाप—bringing over to one party.

प्राश्निकः—judge

सुनीतिः—a plan.

श्वः—to-morrow.

परेद्युः—next day.

म्लायन्ती—growing withered.

दोहद—a kind of manuring of plants before budding.

प्रतिजज्ञे—promised.

दुर्जातसमये—at the time of danger.

प्रमदवनं—pleasure garden.

व्यतिकरम्—incident.

Page 44

अरिक्त—not empty—having something present.

अघमुच्य—having removed

Page 45

सोपसर्ग—eclipsed with planets indicative of evils.

कार्तान्तिक—astrologer.

अलिन्द—a place before the door

दर्वीकरः—serpent

Page 46

अलंकर्मिणां—skilful

अभिषेणयितुं—to march against

महासाराणि—valuable

Page 47

अभिजनघती—of high birth

पत्रोर्ण—a silk garment

पारितोषिकं—a present

विहतप्रतिबन्धं—without obstruction

Page 48

ऊरु—thigh.

व्रीडिताः—ashamed

उपस्थाय—having worshipped

Page 49

जयोदाहरणं—news of victory.

घाद्यमानाः—troubled

Page 50

प्रावर्तत—was commenced

विक्लवा—confused in mind.

अप्रतिपद्यमाना—not taking into consideration.

Page 51

देवतासमयः—a conventional agreement of the gods.

विधिविभवः—power of fate.

स्फुलिङ्ग—  
a spark of the fire

Page 52

जालिक—bird-catcher

श्रौर्षशेयः—son of Urvasi

विमर्दः—war.

Page 53

सांयुगीनः—skilled in war

मद्रपीठे—  
in throne

Page 54

प्रलोभयितुं—to attract

कौशिकी—a river.

उन्मादयितृकं—intoxicating

अधित्यका—upper part of the mountain.

मालिनी—a river

Page 55

सूदयन्—killing

निश्श्वापदं—destitute of beasts

ययोद्दिष्टं—according to their desire.

Page 56

उपलब्धुं—to know.

अभिघतनेन—by rolling.

सन्धिवन्ध—joints of the body.

Page 57

अस्मानिध्यात्—owing to absence

द्वैधीभूत—having doubt

निरुपस्रधं—without disturbance

Page 58

विस्त्रम्भकथितानि—confidential talks

अपदेश—pretext.

दर्मादि—read as दर्मेदि

Page 59

आसज्यमान—attracted.

उपहित—placed

प्रवास—being away from home.

आपन्नसत्त्वा—pregnant.

Page 60

स्वस्तिवाचनिक—offering blessings

उपायंस्त—married

प्रत्यायक—making clear

Page 61

प्रघात—an airy place

ऊढपूर्वा—formerly married

धीधर—fisherman

प्रतिकृति—a picture

Page 62

छेदः—break

सार्यवाह—a merchant

वैक्लव्य—dejection

Page 63

शाकुन्तलेय—son of Shakuntala.

औरस—*a* legitimate son.

पादभ्यं—cruelty

Page 64

उपलभ्य—acquisition

स्मृतिवैकल्य—forgetting

Page 65

धुर्यपुरुष—man of business.

सतीर्थ्य—*a* fellow student

वैजयन्तिका—flag

ईदमाना—trying

घटयितुम्—to accomplish

Page 66

आन्वीक्षिकी—metaphysics.

प्रजिघ्राय—sent.

स्रजं—*a* garland

अदसीयं—of his

उपसहृतवतो—attracted

करेणुका—*a* female elephant.

धात्रेयिका—daughter of nurse

Page 67

अनुवध्यमान—being requested

विद्वस्त—compounded

क्षामक्षाम—very much emaciated

प्रतिचन्द्रकं—picture

विनोदन—means of diversion



Page 68

कुञ्जक—name of a creeper

इतिहास—ancient stories

पञ्जर—a cage

निगडित—fettered

करपत्र—a saw.

Page 69

आस्कन्दितुं—to kill.

बहुलीभवन्तीम्—spreading

परापतन्—coming

Page 70

संवलित—smeared

तत्त्वरे—became hasty

अलिन्द—a terrace before a house

Page 71

प्राग्भार—multitude or heap

द्विगुणित—doubled

उपकरणम्—implement

दुर्वार—restless

पर्यषष्ट्यश्चान्—surrounded

Page 72

अपोढ—removed

कोण—a corner

प्रेक्षणीय—beautiful

निर्धिषेप—equal

परार्ध्य—highly esteemed

Page 73

यथनिका—screen

सुश्लिष्ट—well fitted.

समुन्मीलित—excited.  
घामशील—not favourable.

Page 74

विस्त्रम्भालाप—confidential talk  
सार्वजनीन—public  
पक्षद्वार—a side gate  
अभियोग—attack.

Page 75

प्रत्यः करीभवितुं—to assist  
तिलशः—into pieces  
विप्रलभ—deceiving

Page 76

कापालिक—follower of Jaina religion.  
अभिज्ञाय—having recognised  
संस्तुत—acquainted  
संस्तयाय—dwelling-place.  
द्रोणी—valley.

Page 77

अभियोग—practice  
वैश्वानर—fire  
प्रपात—precipice.  
निर्वृति—happiness

Page 78

महीयसि—praiseworthy  
वैधात्र—son of Brahma.  
उपचार—religious rite

निमन्त्रयांचक्रे—invited.

सप्ततन्तु—sacrifice

Page 79

अवस्कन्द—union or assault.

अथर्था—true

Page 80

भैरव—fearful.

प्रमाथ—killing

श्रींकार—commencement.

आशर—Rakshasa

Page 81

प्रतीष्टाः—accepted

आडम्बर—uproar.

क्षुरप्र—sword

Page 82

मङ्गजोपहारिकम्—presented at the time of marriage

विषमव्यवसाय—cruel action

समुत्तेजयामास—induced

द्वैधम्—breaking

प्रमापणम्—destroying

Page 83

निरन्तराय—without hindrances

उपमर्दकः—a destroyer

परिच्याव्य—making devoid of

Page 84

आगामिक—impending

प्रकृति—subjects

अरिमय—danger arising from allies

एकायनीभूय—having joined together.

असाश्रिद्य—absence

Page 85

पर्युत्सुकः—eagerly desirous.

तपनीयमयम्—made of gold.

वैमनस्यं—sorrow.

Page 86

दुतक—wicked.

अध्यक्षित्वा—having seen

वृषस्यन्ती—loving.

वञ्चयित्वा—having deceived

Page 87

समुत्प्रेक्षित—foreseen

कञ्चुकित—concealed

प्रजिघाय—sent

Page 88

प्रतिश्रुत—promised.

विक्षिप्त—killed.

विषम—fearful

पाथोनाथ—ocean

Page 89

वाचाट—talkative.

विक्षिप्त—thrown

संघर्तसमय—the time of universal destruction.

युयुत्सा—a desire to fight

बुद्धा—the heart

नासीर—the front of the army

जिघत्सा—desire to eat

प्रधनं—battle

Page 90

पीयूषाशनः—gods.

कौलीन—an evil report

पातिव्रत्या—read as पातिव्रत्यया

वैमानिक—gods

सीमन्तित—divided

लोपामुद्रा—name of the wife of the sage Agastya.

प्रवृत्ति—news

Page 91

वात्सल्य—kindness

तीर्थसलिल—holy water.

Page 92

उदीर्ण—arrogant

उपप्लुत—disturbed.

संभाव्य—giving respects

स्वातन्त्र्य—independence

Page 93

दोहदः—longings

अपदान—events

उपधान—a pillow

Page 94

अपसर्प—a spy

शुद्धान्त—zanana

अन्तर्जलम्—in water

दारक—child

Page 95

त्रयी—the three Vedas.

प्रानुष्टुभ—a metre having eight letters in each line.

यदृच्छया—by chance

Page 96

प्रमादः—carelessness

अभ्यागत—guests

अलीक—false.

Page 97

अन्नह्वयं—exclamation of distress.

अपचार—fault.

अन्तरेण—without.

भूतार्थ—true meaning.

Page 98

स्तनित—rumbling of thundering clouds.

पस्पर्श—touched.

निर्मर—accomplished.

संवाद—conversation.

Page 99

दुर्घिपाक—evil result.

अनुहरमाण—resembling.

Page 100

अवाचि—it is said

दुर्दान्तः—having pride.

पर्यषष्टयः—surrounded.

अमियुज्यमानं—attacked.

द्रवीभूत—melted

Page 101

विरेमतुः—became silent  
संघादिनी—resembling.  
उपोद्धृतयति—supports.

Page 102

प्रतिपत्ति—respect  
संदर्भ—a portion of the work  
विश्वभरा—goddess of earth

Page 103

असंविदाना—not knowing  
आलेख्य—picture  
प्रसूति—child.

Page 104

विलयः—disappearance.  
चारित्र—good conduct  
प्रशस्य—having praised.  
देवयजन—a place of sacrifices.  
उपतस्थिने—worshipped

Page 105

कनिष्ठ—younger  
मातामह—maternal grandfather.  
उत्खात—destroyed.  
सानुपद्म—connected with each other.

---

